



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 7 kwietnia 2026 r.

Poz. 1970

UCHWAŁA NR XXXIII/328/2026 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 24 marca 2026 roku

zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436 oraz z 2026 poz. 252), art. 211, 212, 235 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, 1844 i 1846), Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 o kwotę 21.549.564,52 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 723.381,94 zł,
- b) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 22.272.946,46 zł.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 o kwotę 21.549.564,52 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 741.627,45 zł,
- b) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 20.807.937,07 zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planie dochodów z opłat za korzystanie ze środowiska i wydatków związanych z ochroną środowiska i gospodarką wodną zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w planie dotacji udzielanych w 2026 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

8. Dokonuje się zmian prognozowanych dochodów skarbu państwa w 2026 roku zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale budżetowej Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026 Nr XXVIII/267/2025 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 18 grudnia 2025 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 12 pkt 5 uchyla się;
- 2) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

- 3) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.
- 6) w załączniku nr 16 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.
- 7) w załączniku nr 19 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

Małgorzata Mękal

Załącznik nr 1
do uchwały nr XXXIII/328/2026
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 24 marca 2026 r.

Prognoza dochodów Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 22 267 721,84
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 24 746 038,31
		2057	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	5 224,62
		6257	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	- 24 751 262,93
	60016		Drogi publiczne gminne	2 982,80
		6257	<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego</i>	2 982,80
	60095		Pozostała działalność	2 475 333,67
		6330	<i>Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)</i>	2 475 333,67
750			Administracja publiczna	73 000,00
	75095		Pozostała działalność	73 000,00
		0640	<i>Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień</i>	73 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	110 000,00
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	110 000,00
		2910	<i>Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości</i>	110 000,00
758			Różne rozliczenia	178 000,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	178 000,00
		0940	<i>Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych</i>	178 000,00
801			Oświata i wychowanie	5 480,00
	80101		Szkoły podstawowe	4 000,00
		0960	<i>Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej</i>	4 000,00
	80140		Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego	1 480,00
		0970	<i>Wpływy z różnych dochodów</i>	1 480,00
852			Pomoc społeczna	1 377,56
	85295		Pozostała działalność	1 377,56
		2100	<i>Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy</i>	1 377,56
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	108 630,00
	85395		Pozostała działalność	108 630,00
		2100	<i>Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy</i>	108 630,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	9 150,00
	85495		Pozostała działalność	9 150,00
		2100	<i>Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy</i>	9 150,00
855			Rodzina	32 519,76
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	24 547,49
		2100	<i>Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy</i>	24 547,49

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	6 753,31
		2100	<i>Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy</i>	6 753,31
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	1 218,96
		2100	<i>Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy</i>	1 218,96
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	200 000,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	200 000,00
		0690	<i>Wpływy z różnych opłat</i>	<i>200 000,00</i>
			Razem	- 21 549 564,52

Załącznik nr 2
do uchwały nr XXXIII/328/2026
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 24 marca 2026 r.

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 21 525 937,07
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 24 102 545,74
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 069 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 23 157 155,75
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- 4 014 389,99
	60016		Drogi publiczne gminne	1 275,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 275,00
	60017		Drogi wewnętrzne	100 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00
	60095		Pozostała działalność	2 475 333,67
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 475 333,67
700			Gospodarka mieszkaniowa	483 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	483 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	483 000,00
750			Administracja publiczna	196 500,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	196 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	196 500,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	145 000,00
	75405		Komendy powiatowe Policji	35 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	35 000,00
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	110 000,00
		2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	110 000,00
757			Obsługa długu publicznego	- 1 253 458,77
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego " kredyty i pożyczki	- 1 253 458,77
		8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	- 1 253 458,77
801			Oświata i wychowanie	5 480,00
	80101		Szkoły podstawowe	4 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 000,00
	80140		Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego	1 480,00
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	1 480,00
852			Pomoc społeczna	1 377,56
	85295		Pozostała działalność	1 377,56
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	524,33
		4860	Pozostałe wydatki bieżące na zadania związane z pomocą obywatelom Ukrainy	853,23
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	108 630,00
	85395		Pozostała działalność	108 630,00
		4370	Zakup usług związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	42 000,00
		4840	Honoraria, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne i wynagrodzenia bezosobowe wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	52 000,00
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	9 300,00
		4860	Pozostałe wydatki bieżące na zadania związane z pomocą obywatelom Ukrainy	5 330,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	9 150,00
	85495		Pozostała działalność	9 150,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	9 150,00

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
855			Rodzina	61 193,76
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	24 547,49
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	22 592,48
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	1 630,00
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	325,01
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	35 427,31
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	78,10
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	28 674,00
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	1 040,63
		4370	Zakup usług związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	67,58
		4740	Wynagrodzenia i uposażenia wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	4 255,45
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	1 261,60
		4860	Pozostałe wydatki bieżące na zadania związane z pomocą obywatelom Ukrainy	49,95
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	1 218,96
		4860	Pozostałe wydatki bieżące na zadania związane z pomocą obywatelom Ukrainy	1 218,96
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	200 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	19 500,00
	92110		Galerie i biura wystaw artystycznych	19 500,00
		2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	19 500,00
			Razem	- 21 549 564,52

Załącznik nr 3
do uchwały nr XXXIII/328/2026
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 24 marca 2026 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2026
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
600			Transport i łączność	- 21 525 937,07
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	- 24 102 545,74
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	3 069 000,00
			Rozbudowa drogi krajowej nr 73 na odcinku od km 129+872,05 do km 130+342,05 w m. Tarnów	3 069 000,00
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 23 157 155,75
			Rozbudowa węzła komunikacyjnego wraz z drogami dojazdowymi w rejonie Owintaru - etap I	- 22 748 209,91
			Budowa dróg i ścieżek rowerowych oraz rozwój zrównoważonej mobilności wewnątrz aglomeracyjnej	- 408 945,84
		6059	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	- 4 014 389,99
			Rozbudowa węzła komunikacyjnego wraz z drogami dojazdowymi w rejonie Owintaru - etap I	- 4 014 389,99
	60016		Drogi publiczne gminne	1 275,00
		6057	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	1 275,00
			Budowa dróg i ścieżek rowerowych oraz rozwój zrównoważonej mobilności wewnątrz aglomeracyjnej	1 275,00
	60017		Drogi wewnętrzne	100 000,00
		6060	<i>Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	100 000,00
			Budowa ul. Niedojadły wraz z rondem na skrzyżowaniu ulic Romanowicza i Klikowskiej	100 000,00
	60095		Pozostała działalność	2 475 333,67
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	2 475 333,67
			Przebudowa Placu Drzewnego w Tarnowie	2 475 333,67
700			Gospodarka mieszkaniowa	483 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	483 000,00
		6060	<i>Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	483 000,00
			Wykupy nieruchomości	483 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	35 000,00
	75405		Komendy powiatowe Policji	35 000,00
		6170	<i>Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych</i>	35 000,00
			Dofinansowanie dla Komendy Miejskiej Policji w Tarnowaie - wykonanie sygnalizacji uprzywilejowania oraz specjalistycznego oznaczenia dla pojazdu wersji oznakowanej	35 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	200 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	200 000,00
		6050	<i>Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych</i>	200 000,00
			Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - dokumentacja	200 000,00
			Razem	- 20 807 937,07

Załącznik nr 4
do uchwały nr XXXIII/328/2026
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 24 marca 2026 r.

Dochody z opłat za korzystanie ze środowiska i wydatki związane z ochroną
środowiska i gospodarką wodną
zmiany

Dochody

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	200 000,00
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	200 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	200 000,00
			Razem	200 000,00

Wydatki

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	200 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00
			Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - dokumentacja	200 000,00
			Razem	200 000,00

Załącznik nr 5
do uchwały nr XXXIII/328/2026
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 24 marca 2026 r.

Dotacje udzielane w 2026 roku z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów
publicznych
zmiana

1. Jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	Treść	Zmiana (dotacja celowa)
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	19 500,00
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych	19 500,00
		<i>Biuro Wystaw Artystycznych</i>	<i>19 500,00</i>
		Razem	19 500,00

Załącznik nr 6
do uchwały nr XXXIII/328/2026
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 24 marca 2026 r.

Prognozowane dochody skarbu państwa w 2026 roku
zmiany

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Zmiana
750			Administracja publiczna	0,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	0,00
		0830	Wpływy z usług	14 252,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	- 14 252,00
			Razem	0,00